



INDEX G320.2

Werkzeughalter Technische Information

Gültigkeitshinweis

Abbildungen in dem vorliegenden Dokument können von dem gelieferten Produkt abweichen. Irrtümer und Änderungen aufgrund des technischen Fortschritts vorbehalten.

Ein Wort zum Urheberrecht

Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschützt und wurde ursprünglich in deutscher Sprache erstellt. Die Vervielfältigung und Verbreitung des Dokumentes oder einzelner Inhalte ist ohne Einwilligung des Rechteinhabers untersagt und zieht straf- oder zivilrechtliche Folgen nach sich. Alle Rechte, auch die der Übersetzung, bleiben vorbehalten.

© Copyright by INDEX-Werke GmbH & Co. KG

Technische Information	5
Werkzeughalterauswahl.....	5
Gewährleistung	5
Hinweis Verschleißteile	5
Überprüfung von angetriebenen Werkzeughaltern	5
Werkzeughalter mit Kühlschmierstoff-Zuführung.....	6
K Kühlschmierstoff-Filterung.....	6
Reinigung der angetriebenen Werkzeughalter.....	6
Übersetzungsangaben auf Werkzeughalter	6
Drehrichtungsangabe.....	7
Anzugsmoment.....	8
Kühlmittelübergabe	8
Ersatzdichtungen für den Werkzeugschaft.....	8
Sperrluftanschluss.....	8
Werkzeughalter mit Fixierung.....	9
Hochdruckeinheit	9
Belastungsgrenzen der angetriebenen Werkzeuge.....	9
Angetriebene Werkzeughalter	10
Gewichtsverteilung am Revolverkopf	11
Kollision	11
Werkzeugwechsel an angetriebenen Werkzeughaltern.....	11
Werkzeugträger oben, Motor-Frässpindel.....	12
1 angetriebene Werkzeugstation INDEX CAPTO C6	12
Kühlmitteladapter, INDEX CAPTO C6	13
Kühlmitteladapter-Satz und Steckschlüssel.....	13
Montage / Demontage Kühlmitteladapter-Satz.....	13
Werkzeugträger oben, Motor-Frässpindel.....	14
1 angetriebene Werkzeugstation HSK63	14
Grenzbelastbarkeit, HSK63.....	14
Kühlmitteladapter, HSK63.....	15
Kühlmitteladapter-Satz und Steckschlüssel.....	15
Ersatzdichtungen für den Kühlmitteladapter-Satz	15
Montage Kühlmitteladapter-Satz.....	15
Werkzeughalter mit HSK-Schaft.....	16
Ausgewuchtete Werkzeughalter – Wuchtgüte	16
Auswuchten – Werkzeughalter mit Werkzeug	16
Auswuchten – Werkzeughalter ohne Werkzeug	17
Werkzeugmagazin 1+2	18
INDEX CAPTO C6	18
HSK63.....	19
Hinweise zur Benutzung des Diagramms bei Verwendung von Werkzeughaltern	20
Verwendungshinweis.....	21
Systembaukasten der INDEX G320.2.....	21
Arbeitsraum INDEX G320.2	22
Motorfrässpindel oben	
Werkzeugträger unten links und rechts, VDI30 mit 15 Stationen.....	22

Motorfrässpindel oben
Werkzeugträger unten links, VDI30 mit 15 Stationen 24

Motorfrässpindel oben
Werkzeugträger unten rechts, VDI30 mit 15 Stationen 25

Motorfrässpindel oben
Werkzeugträger unten links und rechts, VDI40 mit 12 Stationen..... 26

Motorfrässpindel oben
Werkzeugträger unten links, VDI40 mit 12 Stationen 28

Motorfrässpindel oben
Werkzeugträger unten rechts, VDI40 mit 12 Stationen 29

Schwenkbereich INDEX G320.2..... 30

Werkzeugträger XYZ unten links und rechts, VDI30 mit 15 Stationen..... 30

Werkzeugträger XYZ unten links und rechts, VDI40 mit 12 Stationen..... 31

Leistungsdiagramm INDEX G320.2..... 32

Motorfrässpindel 72Nm..... 32

 Angetriebene Werkzeuge mit Werkzeugsystem HSK63 oder CAPTO C6 32

Motorfrässpindel 95Nm 33

 Angetriebene Werkzeuge mit Werkzeugsystem HSK63 oder CAPTO C6 33

Angetriebene Werkzeuge mit Werkzeugsystem VDI30..... 34

 Werkzeugträger XYZ unten, VDI30 mit 15 Stationen..... 34

Angetriebene Werkzeuge mit Werkzeugsystem VDI40..... 35

 Werkzeugträger XYZ unten, VDI40 mit 12 Stationen..... 35

Werkzeughalterausswahl



Weitere Informationen erhalten Sie in unserem iXshop unter ixshop.ixworld.com

Gerne erstellen wir Ihnen auch ein individuelles Angebot. Rufen Sie uns einfach an unter +49 711 3191-9854 oder nehmen per E-Mail an werkzeughalter@index-werke.de Kontakt mit uns auf.

Gewährleistung



Bei Verwendung von Werkzeughaltern, die nicht von INDEX eingestellt, geprüft und entsprechend gekennzeichnet sind, entfällt die Gewährleistung für den Werkzeugantrieb.

Hinweis Verschleißteile

Werkzeughalter sind Verschleißteile, die einen sachgemäßen Umgang erfordern. Um eine lange Lebensdauer zu erreichen, ist zu vermeiden, dass Druckluft oder Kühlschmierstoff in die Spaltdichtungen der Halter gelangen.

Überprüfung von angetriebenen Werkzeughaltern



Die Werkzeughalter müssen in regelmäßigen Abständen (mind. halbjährlich) auf Laufruhe und Spiel überprüft werden.



Die Antriebsritzel bzw. Antriebskupplung der angetriebenen Werkzeughalter müssen einer Sichtprüfung auf Beschädigung bzw. Verschleiß unterzogen werden.

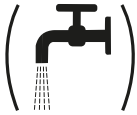
Sollte bei der Überprüfung der Werkzeughalter einer der oben genannten Mängel vorhanden sein, dann senden Sie diese umgehend zur vorbeugenden Wartung und Reparatur an folgende Adresse:

INDEX-Werke GmbH & Co. KG
Plochinger Straße 92
D-73730 Esslingen
Fon +49 711 3191-554
werkzeughalter@index-werke.de

Werkzeughalter mit Kühlschmierstoff-Zuführung



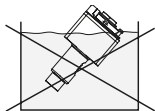
Werkzeughalter, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, müssen mit Kühlschmierstoff betrieben werden (kein Trockenlauf zulässig).



Werkzeughalter, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, können von äußerer Kühlschmierstoff-Zuführung auf innere Kühlschmierstoff-Zuführung umgebaut werden. Trockenlauffähigkeit von IK-Aufsatz beachten!

Kühlschmierstoff-Filterung

Beim Einsatz angetriebener Werkzeughalter mit innerer Kühlschmierstoff-Zufuhr ist unbedingt eine Kühlschmierstoff-Filteranlage mit Filterfeinheit $\leq 50\mu$ zu verwenden.



Reinigung der angetriebenen Werkzeughalter

Angetriebene Werkzeughalter dürfen niemals in Reinigungsflüssigkeit getaucht werden, da ein Vermischen der Reinigungsflüssigkeit mit Lagerfett die Lebensdauer der Werkzeughalter verkürzt.

Übersetzungsangaben auf Werkzeughalter

In der Dokumentation und auf den angetriebenen Werkzeughaltern wird der zu programmierende Wert angegeben (= der Eingabe im NC-Programm).

$$n_{\text{prog}} = n_{\text{WKZ}} \times i$$

n_{WKZ} = Drehzahl an der Werkzeugschneide

n_{PROG} = zu programmierende Drehzahl

i = Übersetzung im Werkzeughalter

Das bedeutet: die Übersetzung bzw. Untersetzung wird nicht als Bruch, sondern als **eine Zahl** angegeben.

Hierbei ergeben sich Übersetzungen **ins Schnelle** als Zahlen **kleiner 1**

Beispiel: $i = 0,333$ (entspricht $i = 1:3$)
 $i = 0,676$ (entspricht $i = 1:1,48$)

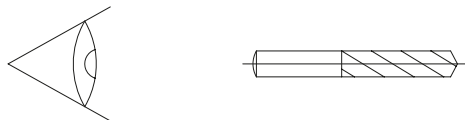
Untersetzungen ins Langsame als Zahlen größer 1

Beispiel: $i = 2$ (entspricht $i = 2:1$)
 $i = 1,333$ (entspricht $i = 4:3$)

Drehrichtungsangabe

Definition der Blickrichtung.

Blickrichtung zur Bestimmung der Drehrichtung ist immer von hinten (also aus Antriebsrichtung) auf die Welle.



Maschinenseitig ist die Drehrichtung mittels Parameter so eingestellt, dass für die Schnittstelle am Antriebsritzel des Werkzeughalters immer M03 Rechtslauf und M04 Linkslauf bedeutet.

Drehrichtungsangaben auf dem Halter beziehen sich deshalb auf eine „Richtungsänderung innerhalb des Halters“ M03 bzw. M04 sind zu programmierende Maschinenfunktionen.

Die Pfeile  bzw.  geben die Schneidendrehrichtung an.

Das bedeutet:



keine Drehrichtungsumkehr

bei **gleicher** Drehrichtung der Antriebswelle des Halters und der Werkzeugschneide ist die Drehrichtung im Uhrzeigersinn mit M03 (Rechtslauf) anzugeben. Entsprechend für Linkslauf mit M04.

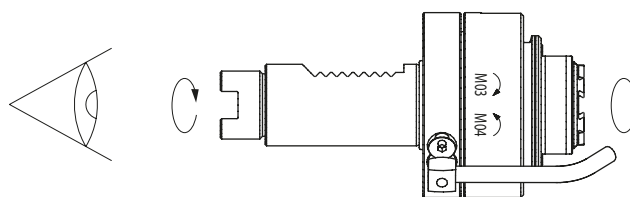


Drehrichtungsumkehr

bei **gegenläufiger** Drehrichtung der Antriebswelle des Halters und der Werkzeugschneide ist die Drehrichtung im Uhrzeigersinn mit M04 anzugeben. Entsprechend für Linkslauf mit M03.

Beispiel

keine Drehrichtungsumkehr



Anzugsmoment

Das Anzugsmoment der Spannstücke zur Werkzeughalterbefestigung ist abhängig vom Schaftdurchmesser des Werkzeughalters.

Schaftgröße	Anzugsmoment
ø 20mm	8 Nm
ø 25mm	20 Nm
ø 30mm	25 Nm
ø 40mm	40 Nm

Kühlmittelübergabe

Bei Werkzeugen mit W-Verzahnung und Doppelspannverzahnung muss die 2. Bohrung zur Kühlmittelübergabe durch den Verschlussbolzen und die Dichtung verschlossen werden.

Die Dichtringe am Werkzeugschaft und an der Kühlmittelbuchse müssen regelmäßig auf Beschädigungen überprüft werden.

Ersatzdichtungen für den Werkzeugschaft

Die Dichtringe am Werkzeugschaft und an der Kühlschmierstoffbuchse müssen regelmäßig auf Beschädigungen überprüft werden.

O-Ring	Materialnummer	Einbauort
ø 18,77 x 1,78	10763730	Schaft ø 20mm
ø 23,52 x 1,78	10823023	Schaft ø 25mm
ø 28,3 x 1,78	10777976	Schaft ø 30mm
ø 37,77 x 2,62	10066870	Schaft ø 40mm
ø 9,75 x 1,78	10046965	Kühlschmierstoff-Adapter
ø 12,42 x 1,78	10824672	Kühlschmierstoff-Adapter

Sperrluftanschluss

Es muss sichergestellt sein, dass bei allen Maschinen mit Sperrluftanschluss die Sperrluftbohrungen im Werkzeugträger und in den Werkzeughaltern mit Gewindestiften M5x6 mm abgedichtet/verschlossen sind.

Werkzeughalter mit Fixierung



Bis auf wenige Ausnahmen sind alle Werkzeughalter mit der INDEX-V-Leiste / TRAUB-Einstell-Leiste / W-Verzahnung hochgenau voreingestellt und versiegelt. Diese Einstellung darf nicht verändert werden.

Die INDEX-V-Leiste / TRAUB-Einstell-Leiste / W-Verzahnung gewährleistet die Lagegenauigkeit des Werkzeugs beim wiederholten Einsetzen.

Die Fixierung der Werkzeughalter um die Schaftachse erfolgt durch einen Bolzen (DIN 69880).

DIN-Halter können eingesetzt werden.

Die Doppelverzahnung der Werkzeughalter lässt mehrere Einsatzmöglichkeiten zu.

Hochdruckeinheit



Der Kühlschmierstoff bis 80 bar (z.B. zum Tieflochbohren) wird durch die Standard-Kühlschmierstoffleitung zugeführt.

Belastungsgrenzen der angetriebenen Werkzeuge

Die Antriebsleistung und Drehmomente sind in den Leistungsdiagrammen angegeben. Diese Werte stellen die Obergrenze für die theoretisch berechneten Leistungswerte (Durchschnittswerte) dar. Bei unterbrochenen Schnitten z.B. beim Fräsen, entstehen beim Eintreten einer Schneide in den Werkstoff Belastungsspitzen, welche um ein Vielfaches höher sein können als das theoretische Drehmoment laut Leistungsdiagramm.



Der Fräser sollte so gewählt werden, dass bei der Bearbeitung ständig eine Schneide im Eingriff ist.

Angetriebene Werkzeughalter

Es wird immer nur das in Arbeitsstellung befindliche Werkzeug angetrieben.

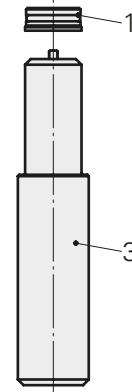
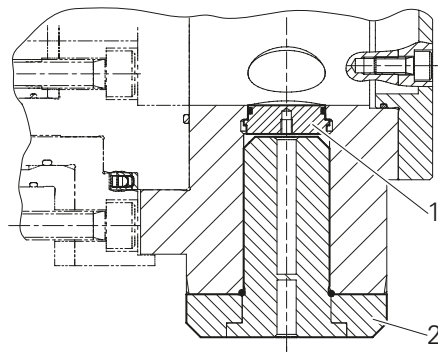
Die angetriebenen Werkzeughalter werden wie die nicht angetriebenen Werkzeughalter in die Aufnahmebohrungen im Werkzeugträger eingesetzt.

In jeder Station des Revolvers kann ein angetriebenes Werkzeug aufgenommen werden.

Der Motor treibt ausschließlich das in Arbeitslage befindliche Werkzeug an. Zusätzlich wird durch entsprechende Umschaltung mit dem selben Motor der Schaltantrieb betätigt.



Hierzu muss vorher die Verschlusscheibe (1) entfernt werden.



Werkzeugträger XYZ VDI30 mit 15 Stationen

- | | | |
|---|-------------------|----------|
| 1 | Verschlusscheibe | 10346973 |
| 2 | Verschlussstopfen | 10581081 |
| 3 | Montagebolzen | 10066228 |

Werkzeugträger XYZ VDI40 mit 12 Stationen

- | | | |
|---|-------------------|----------|
| 1 | Verschlusscheibe | 12014790 |
| 2 | Verschlussstopfen | 10573819 |
| 3 | Montagebolzen | 10682808 |



Vor dem Arbeiten mit der Maschine sind alle nicht bestückten Aufnahmebohrungen mit je einer Verschlusscheibe zu verschließen, und zu prüfen ob an allen Werkzeughaltern ein unversehrter Dichtring vorhanden ist.



Alle nicht bestückten Aufnahmebohrungen müssen während der Bearbeitung mit einem Verschlussstopfen verschlossen sein.

Gewichtsverteilung am Revolverkopf



Die Werkzeughalter können je nach Funktion und Ausstattung im Gewicht stark differieren. Daher ist bei der Bestückung des Revolverkopfes darauf zu achten, dass die Werkzeughalter nicht zu einseitig am Umfang verteilt sind.

Kollision

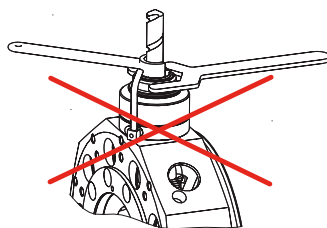


Nach einer Kollision ist zu prüfen, ob sich der Werkzeugträger verschoben hat. Ist dies der Fall, muss der Werkzeugträger wieder ausgerichtet werden, damit ein exakter Eingriff zwischen Antriebs- und Werkzeughalterritzel erreicht wird.

Werkzeugwechsel an angetriebenen Werkzeughaltern

Um ein Beschädigen bzw. Verstellen des Antriebsstrangs im Revolver zu vermeiden, darf an den im Revolver eingesetzten, angetriebenen Werkzeughaltern **kein** Werkzeugwechsel erfolgen.

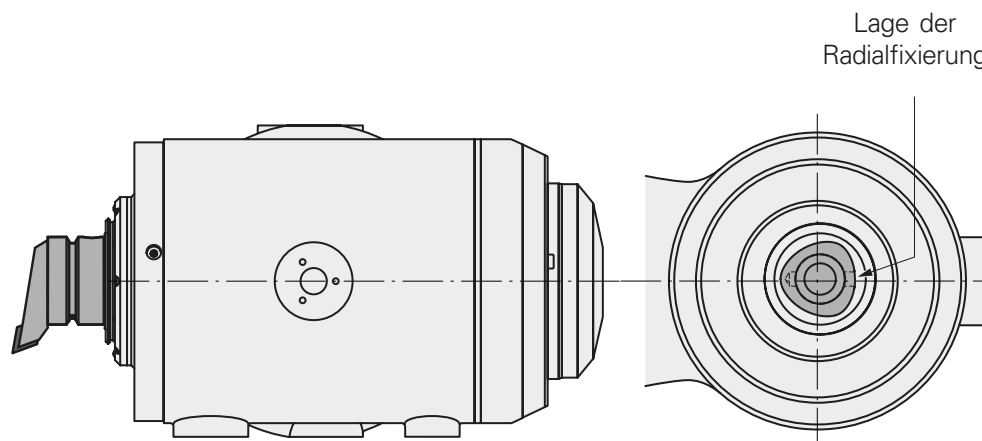
Der Werkzeugwechsel an angetriebenen Werkzeughaltern muss außerhalb der Maschine vorgenommen werden.



Werkzeugträger oben, Motor-Frässpindel

1 angetriebene Werkzeugstation INDEX CAPTO C6

An der Motor-Frässpindel kann ein angetriebener Werkzeughalter betrieben werden



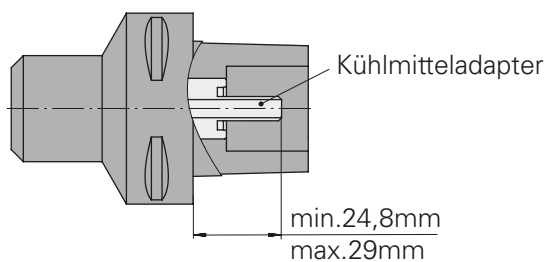
Bei Verwendung von Verschlussstopfen ist keine Rotation zulässig!



Achtung!

Gefahr von Beschädigung durch eindringenden Kühlschmierstoff!

Werkzeughalter in der Frässpindel dürfen nur **mit** montierten Kühlmiteladaptern betrieben werden!

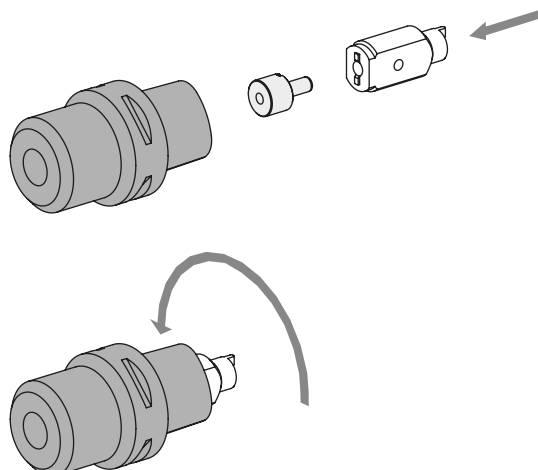
Kühlmitteladapter, INDEX CAPTO C6**Kühlmitteladapter-Satz und Steckschlüssel**

Kühlmitteladapter-Satz INDEX CAPTO C6

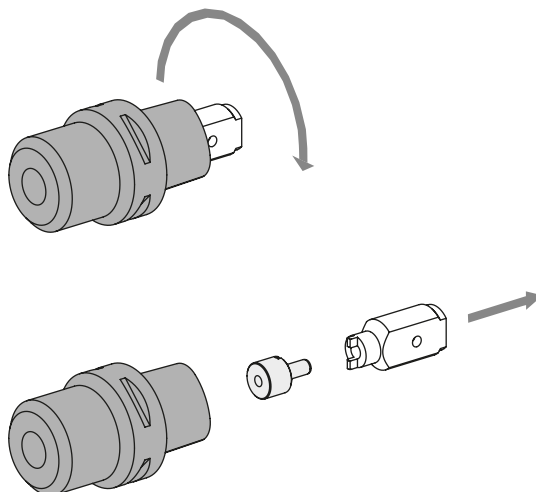
10865732

Steckschlüssel INDEX CAPTO C6

14144844

Montage / Demontage Kühlmitteladapter-Satz

zur Demontage muss der Steckschlüssel um 180° gewendet werden

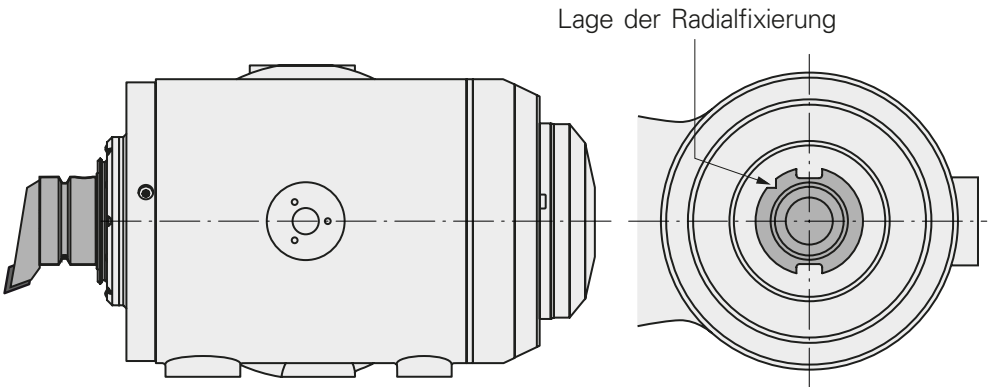


Werkzeugträger oben, Motor-Frässpindel

1 angetriebene Werkzeugstation HSK63

An der Motor-Frässpindel kann ein angetriebener Werkzeughalter betrieben werden

HSK63 mit Form T bei Drehwerkzeugen
HSK63 mit Form A bei Bohr- und Fräswerkzeugen



Bei Verwendung von Verschlussstopfen ist keine Rotation zulässig!



Achtung!
Gefahr von Beschädigung durch eindringenden Kühlschmierstoff!
Werkzeughalter in der Frässpindel dürfen nur **mit** montierten Kühlmit-
teladaptoren betrieben werden!

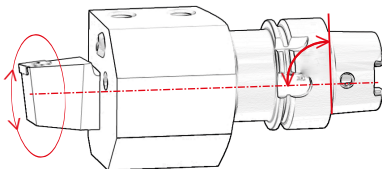
Grenzbelastbarkeit, HSK63



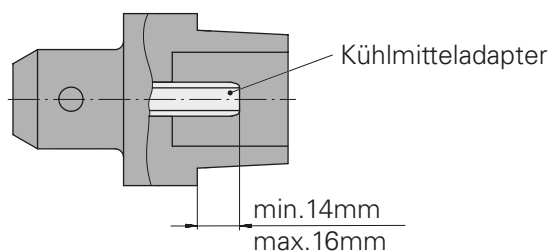
Beschädigung von Motor-Frässpindel, Werkzeughalter, Werkstück
möglich.
Grenzbelastbarkeit der Werkzeugsysteme beachten

Grenzbelastbarkeit der Werkzeugsysteme in Anlehnung an VDMA 34181:

HSK	Torsionsmoment um Rotationsachse [Nm]	Grenzbiegemoment quer zur Planlage [Nm]
63	200	550



Kühlmitteladapter, HSK63



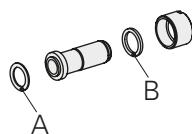
Kühlmitteladapter-Satz und Steckschlüssel

Kühlmitteladapter-Satz HSK63 max. 80bar	11074450
Kühlmitteladapter-Satz HSK63 max. 120bar	12024087
Steckschlüssel HSK63	10352082

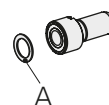
Ersatzdichtungen für den Kühlmitteladapter-Satz

Die Dichtringe am Kühlmitteladapter-Satz müssen regelmäßig auf Beschädigungen überprüft werden.

max. 80bar

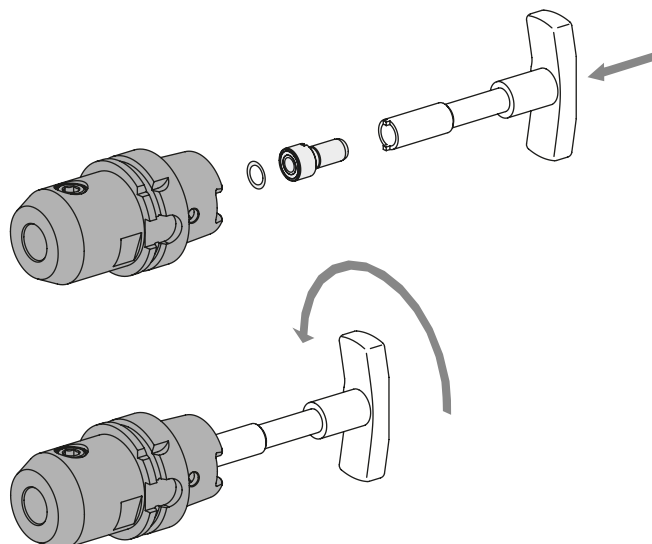


max. 120bar



	O-Ring	Materialnummer	Einbauort
A	ø 10 x 2,5	10272045	HSK63 max. 80bar, stirnseitig
B	ø 11 x 2,0	10401120	HSK63 max. 80bar, innenliegend
A	ø 10 x 2,5	10272045	HSK63 max. 120bar, stirnseitig

Montage Kühlmitteladapter-Satz



Werkzeughalter mit HSK-Schaft

Ausgewuchtete Werkzeughalter – Wuchtgüte

Beim Betrieb von rotierenden Werkzeugen in der Werkzeugspindel (Frässpindel) sind ausgewuchtete Werkzeughalter zu verwenden.



Achtung!

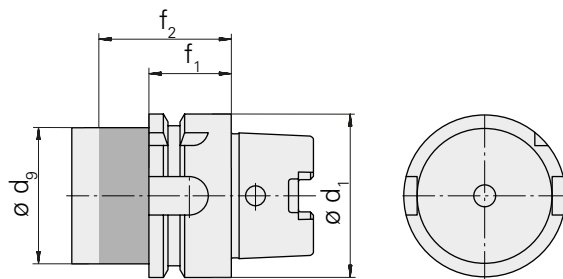
Rotierende Werkzeughalter (inklusive Werkzeug) müssen, bezogen auf die jeweils verwendete Drehzahl, eine Wuchtgüte von G6,3 oder besser aufweisen!

Auswuchten – Werkzeughalter mit Werkzeug

gemäß DIN 69893-1 Stand April 2011

Ist ein Auswuchten des Kegel-Hohlschaftes erforderlich nachdem Werkzeuge oder Ausrüstungsteile (z.B. Adapter) auf dem Schaft montiert werden, sollte dies auf die bevorzugte Auswuchtzone beschränkt werden.

Auswuchtzone



Nenngröße	25	40	50	63	80
d_1 h10	25h10	40h10	50h10	63h10	80h10
d_9 max.	20	34	42	53	68
f_1 $^{0}_{-0,1}$	10	20	26	26	26
f_2 min.	20	35	42	42	42

Maße in mm

Um eine freizügige Austauschbarkeit der einzelnen Komponenten dieses Werkzeugaufnahme-Systems sicherzustellen, sollten alle Teile (z.B. Werkzeug, Werkzeughalter usw.) einzeln ausgewuchtet sein.

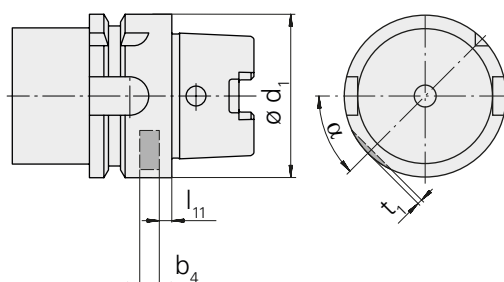
Auswuchten – Werkzeughalter ohne Werkzeug

gemäß DIN 69893-1 Stand April 2011

Ist ein Auswuchten des Kegel-Hohlschaftes erforderlich bevor Werkzeuge oder Ausrüstungsteile (z.B. Adapter) auf dem Schaft montiert werden, kann dies mit einer Auswuchtfläche und einer Auswuchtungsbohrung erfolgen.

Die Auswuchtfläche dient ausschließlich zum Ausgleich der Orientierungskerbe. Der Einbauraum für einen Datenträger nach DIN 69873 ist nicht berücksichtigt.

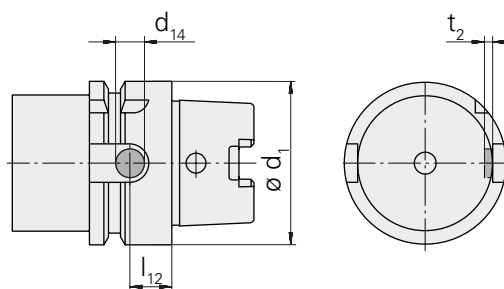
Auswuchtfläche



Nenngröße	25	40	50	63	80
b_4	3	6,0	6,0	6,0	6,0
l_{11}	7	4,0	4,0	4,0	4,0
t_1	1,2	1,3	1,6	1,7	2,6
α	45°	45°	45°	45°	45°

Maße in mm

Auswuchtungsbohrung



Nenngröße	25	40	50	63	80
d_{14}	5,8	8,0	11,0	14,0	16,0
l_{14}	-	-	-	-	-
t_2	2,5	2,5	2,7	2,7	3,0

Maße in mm

Werkzeugmagazin 1+2

INDEX CAPTO C6

Max. Gewicht Einzelwerkzeug 8kg

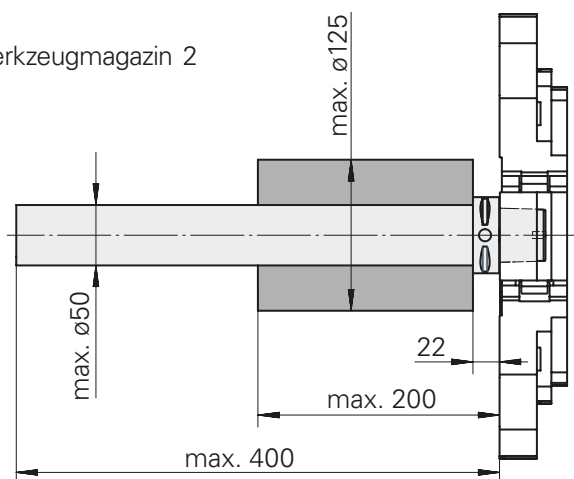
Max. Kippmoment 12Nm



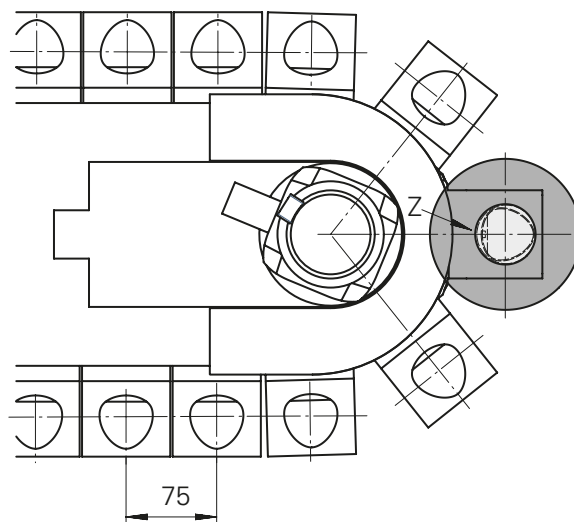
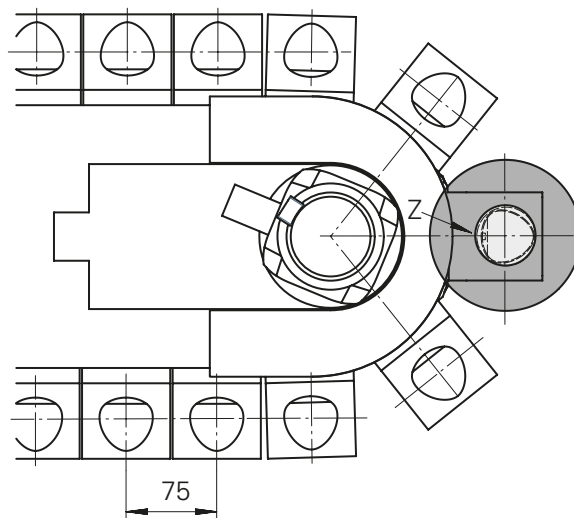
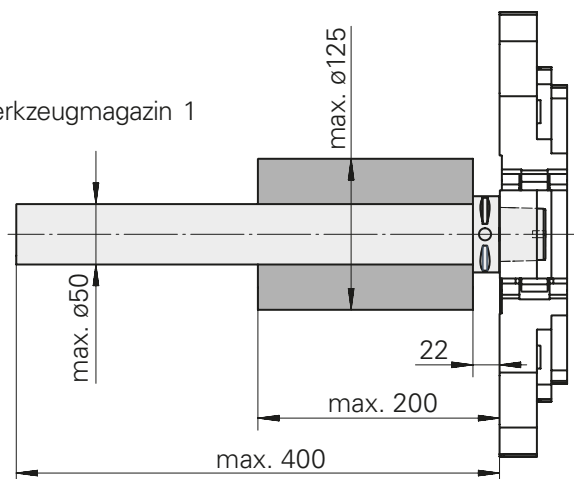
Werden Werkzeuge mit einem Durchmesser größer $D_{\text{Norm}} = 70\text{mm}$ verwendet, dann müssen im Werkzeugmagazin die beiden benachbarten Aufnahmen leer bleiben.

Das maximal zulässige Werkzeuggewicht beträgt 8kg.

Werkzeugmagazin 2



Werkzeugmagazin 1



Z = Lage der Radialfixierung

Werkzeugmagazin 1+2

HSK63

Max. Gewicht Einzelwerkzeug 8kg

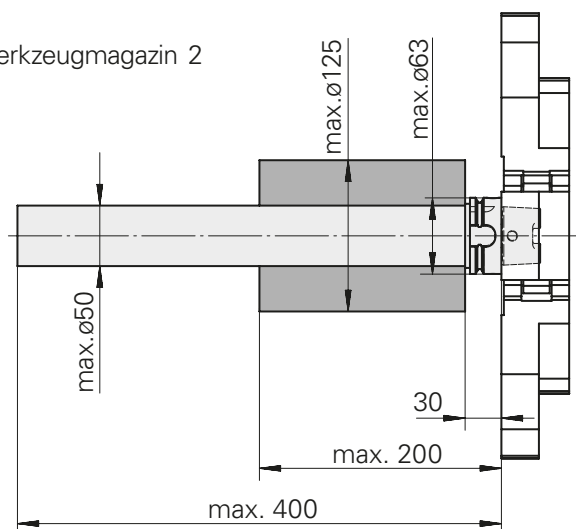
Max. Kippmoment 12Nm



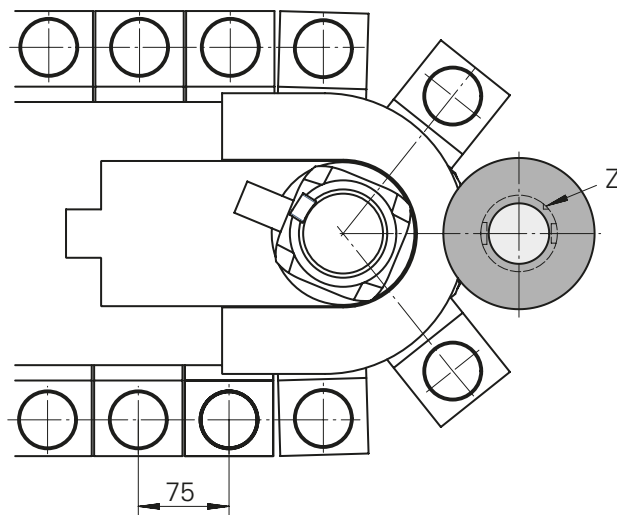
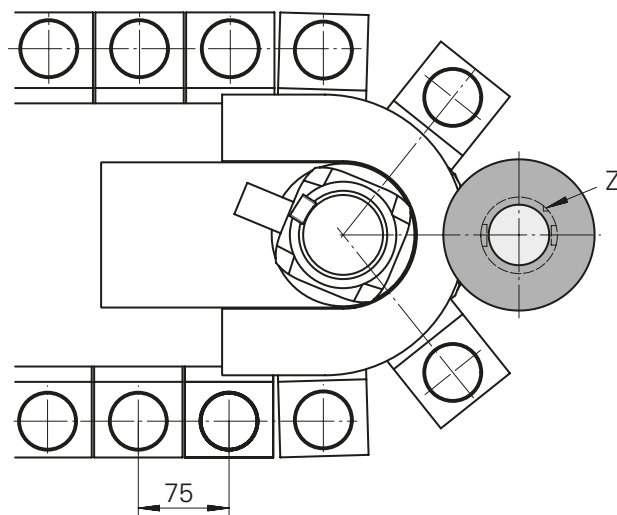
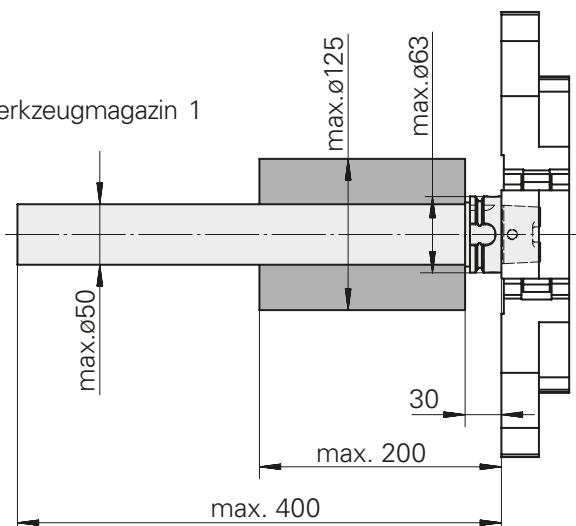
Werden Werkzeuge mit einem Durchmesser größer $D_{\text{Norm}} = 70\text{mm}$ verwendet, dann müssen im Werkzeugmagazin die beiden benachbarten Aufnahmen leer bleiben.

Das maximal zulässige Werkzeuggewicht beträgt 8kg.

Werkzeugmagazin 2



Werkzeugmagazin 1



Z = Lage der Radialfixierung

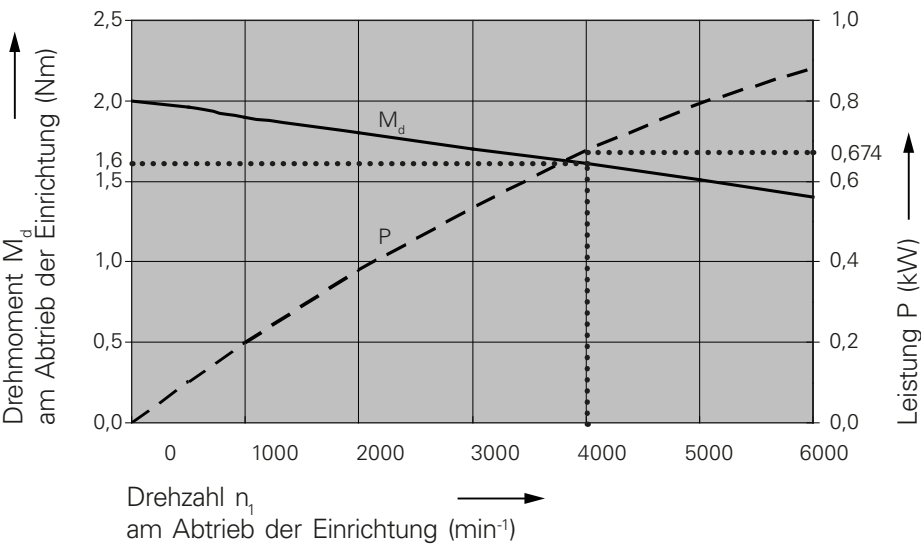
Hinweise zur Benutzung des Diagramms bei Verwendung von Werkzeughaltern

Das Diagramm bezieht sich auf die Abtriebsdrehzahl **n** der Werkzeugeinrichtung. Beim Einsatz eines Werkzeughalters ist die Werkzeugdrehzahl nur dann direkt aus dem Diagramm ablesbar, wenn die innere Übersetzung **i** im Werkzeughalter 1:1 ist.

Für Werkzeughalter mit einem inneren Übersetzungsverhältnis $i \neq 1$ muss die zu programmierende Abtriebsdrehzahl **n** der Werkzeugeinrichtung aus der erforderlichen Werkzeugdrehzahl und dem Übersetzungsverhältnis **i** berechnet werden. Danach können die tatsächlichen Leistungen bzw. Momente abgelesen bzw. bestimmt werden.

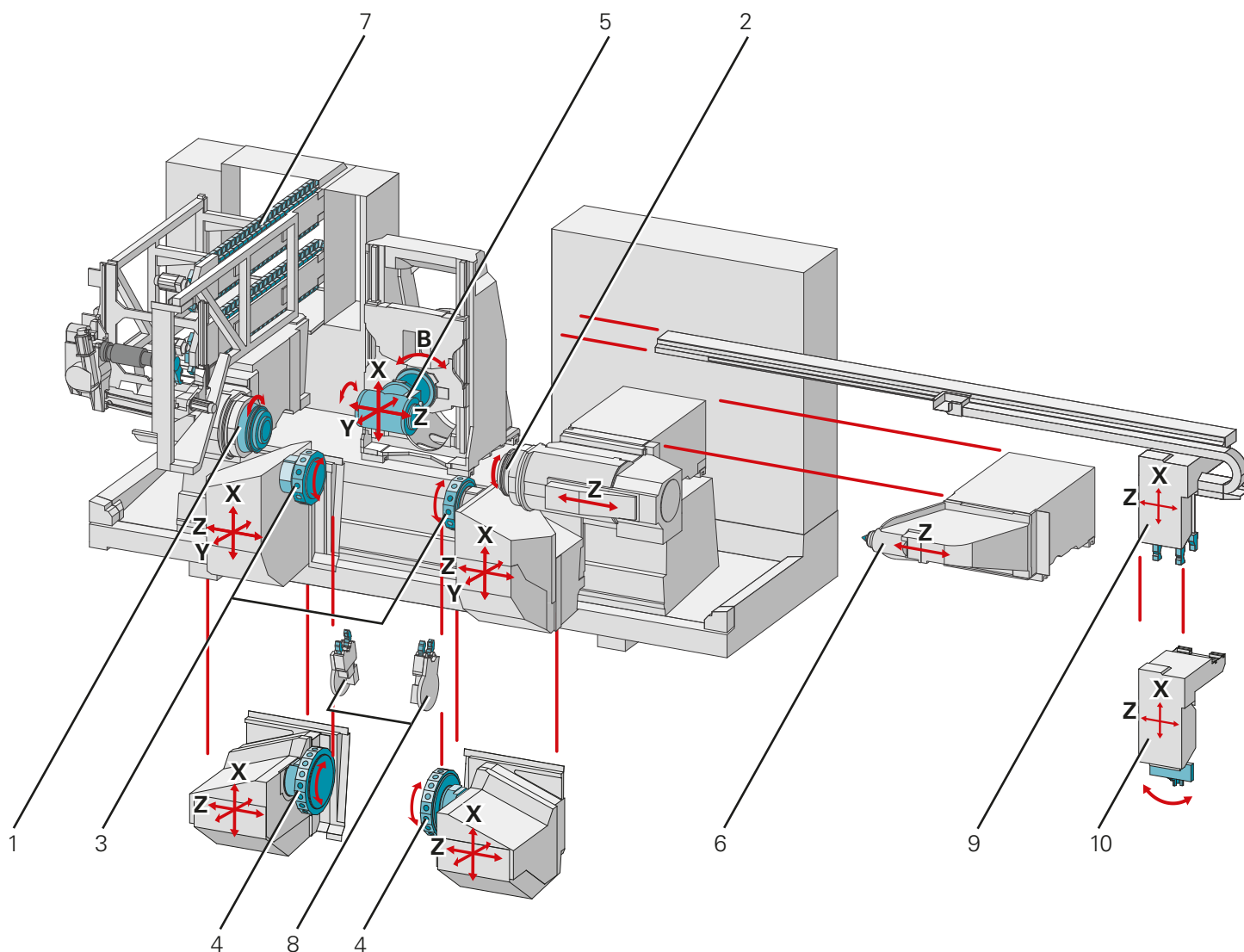
Beispiel (bei 100% ED):

angetriebene Werkzeugeinrichtung, Werkzeugdrehzahl $n_{\text{Werkzeug}} = 1000 \text{ 1/min}$	
Innere Übersetzung <i>i</i> des Werkzeughalters	$i = 4$
Programmierte Drehzahl n_{prog} für den Abtrieb der Einrichtung	$n_{\text{prog}} = n_{\text{Werkzeug}} * i = 1000 \text{ 1/min} * 4 = 4000 \text{ 1/min}$
Drehmoment M_{Werkzeug} am Abtrieb des Werkzeughalters	Ablesewert M_d bei Drehzahl $n_{\text{prog}} = 4000 \text{ 1/min} = 1,6 \text{ Nm}$ $M_d = M_{\text{Werkzeug}} : i$ Formel umgestellt: $M_{\text{Werkzeug}} = M_d * i = 1,6 \text{ Nm} * 4 = 6,4 \text{ Nm}$
Leistung <i>P</i> am Abtrieb des Werkzeughalters ≈ Leistung <i>P</i> am Abtrieb der Einrichtung	Ablesewert bei 4000 1/min → $P = 0,67 \text{ kW}$ gerechnet: $P = 2 * \pi * n_{\text{prog}} * M_d$ $P = \frac{2 * \pi * 4000 * 1,6 \text{ Nm}}{60 * 1000} = 0,67 \text{ kW}$



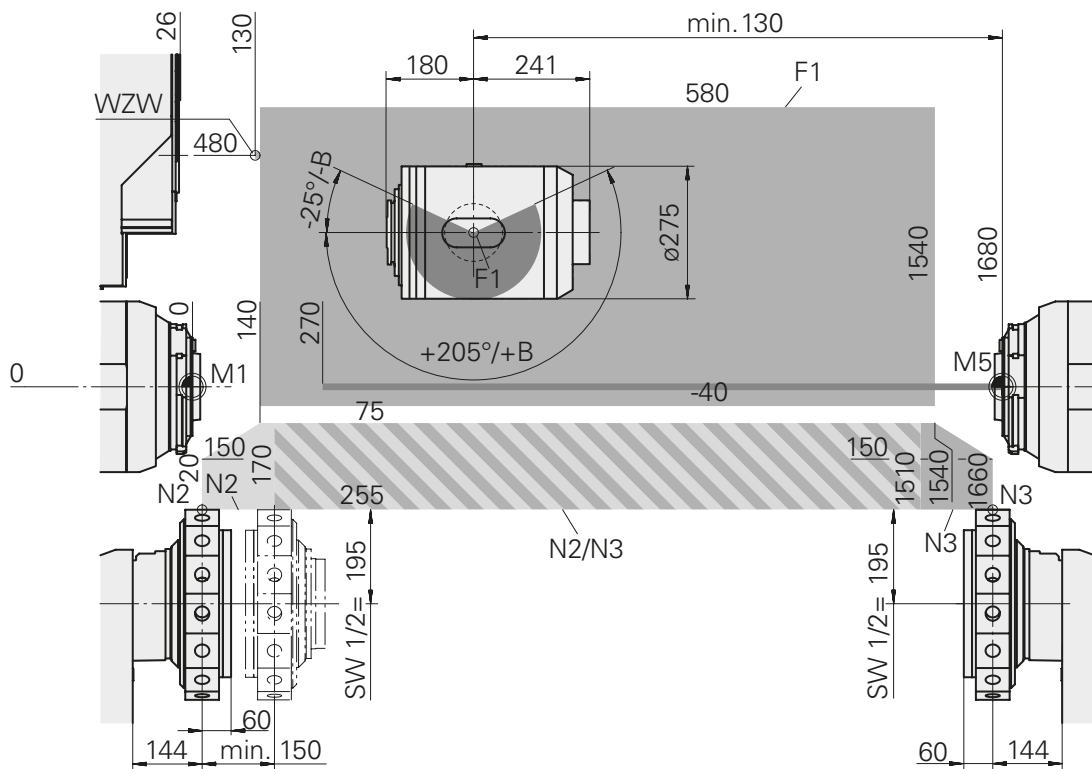
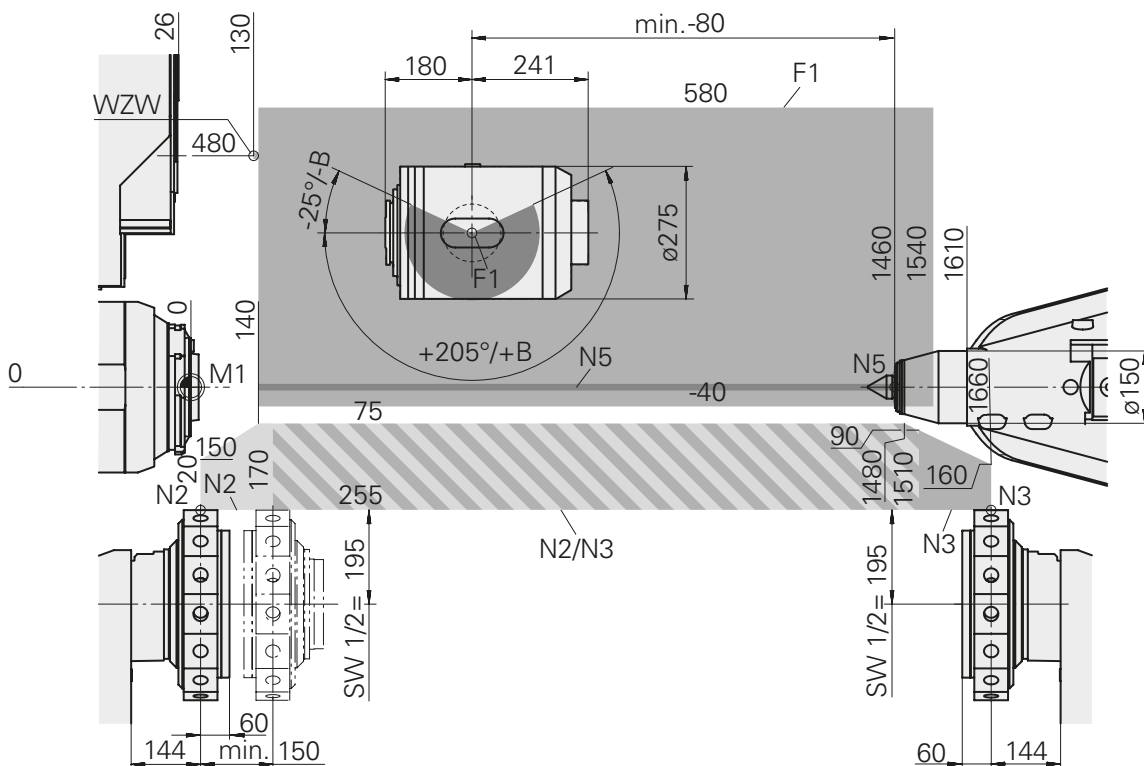
Die Übersetzungsverhältnisse und Technischen Daten der einzelnen Werkzeughalter erhalten Sie in unserem iXshop unter ixshop.ixworld.com

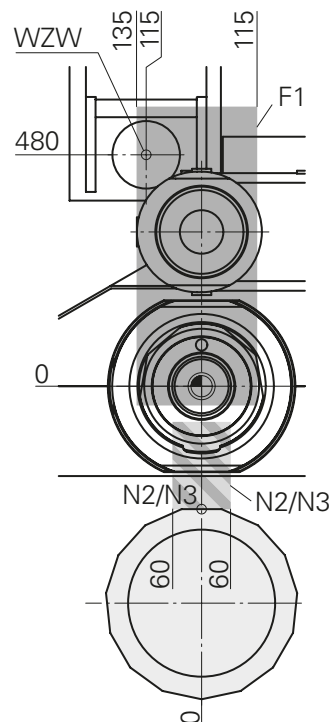
Systembaukasten der INDEX G320.2



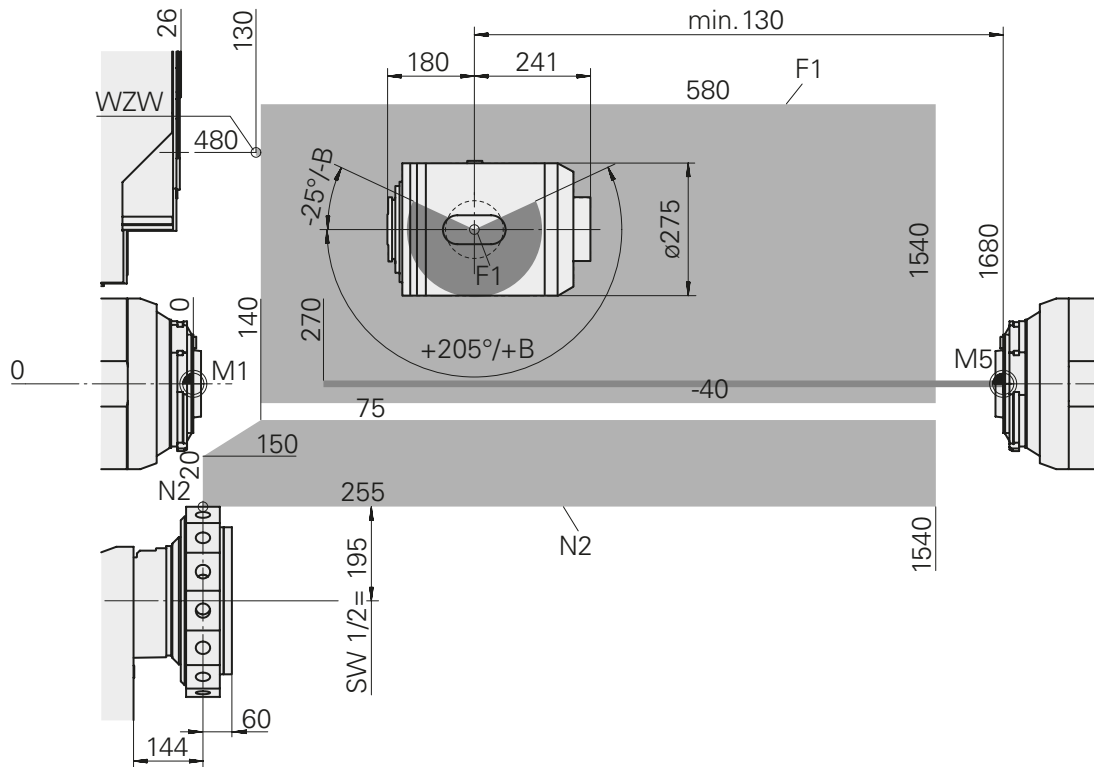
- 1 Hauptspindel
- 2 Gegenspindel
- 3 Werkzeugträger unten VDI40 - XZY
- 4 Werkzeugträger unten VDI30 - XZY
- 5 Motor-Frässpindel - XYZB

- 6 Reitstock
- 7 Werkzeugmagazin
- 8 Untere Revolverlunetten (optional)
- 9 Werkstückhandhabung Welle (optional)
- 10 Werkstückhandhabung Flansch (optional)

Arbeitsraum INDEX G320.2**Motorfrässpindel oben****Werkzeugträger unten links und rechts, VDI30 mit 15 Stationen****Gegenspindel****Reitstock**

Arbeitsraum INDEX G320.2**Motorfrässpindel oben****Werkzeugträger unten links und rechts, VDI30 mit 15 Stationen**

Gegenspindel

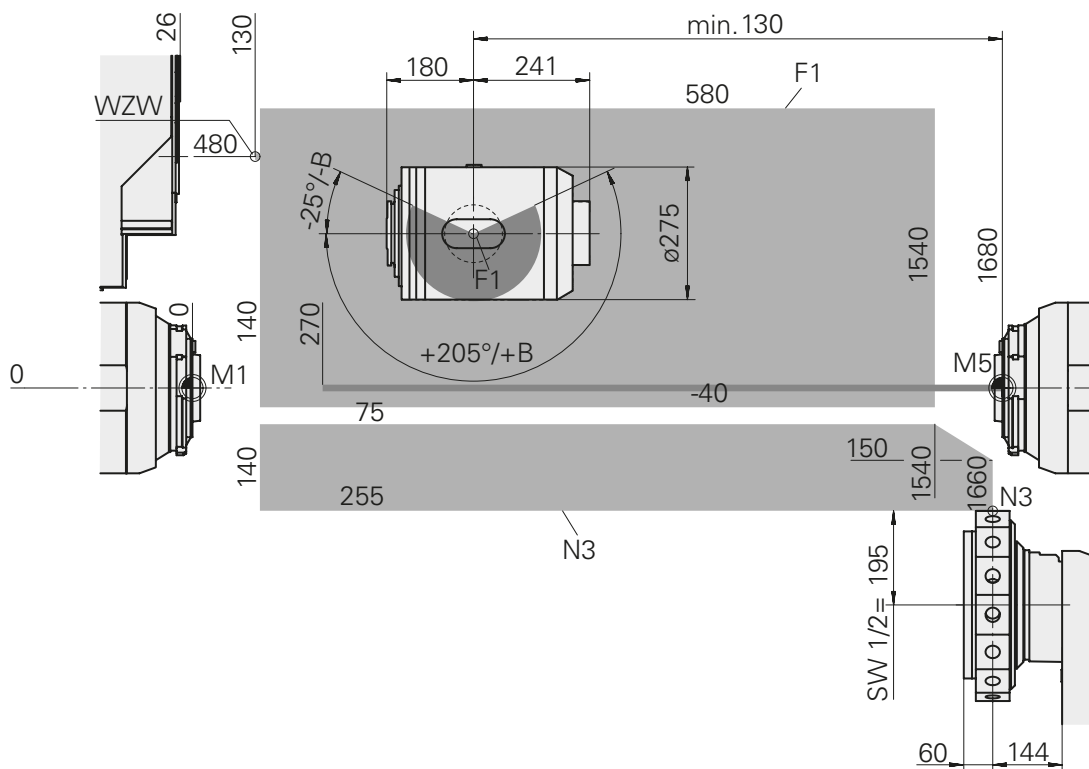


Arbeitsraum INDEX G320.2

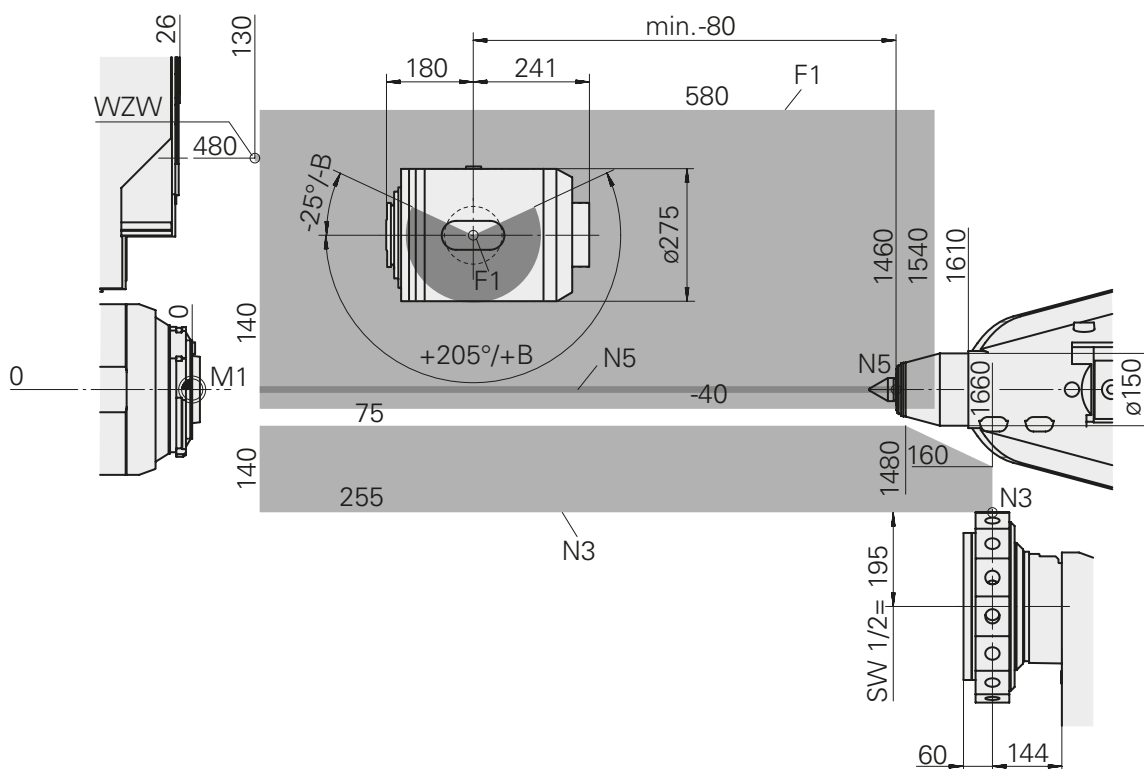
Motorfrässpindel oben

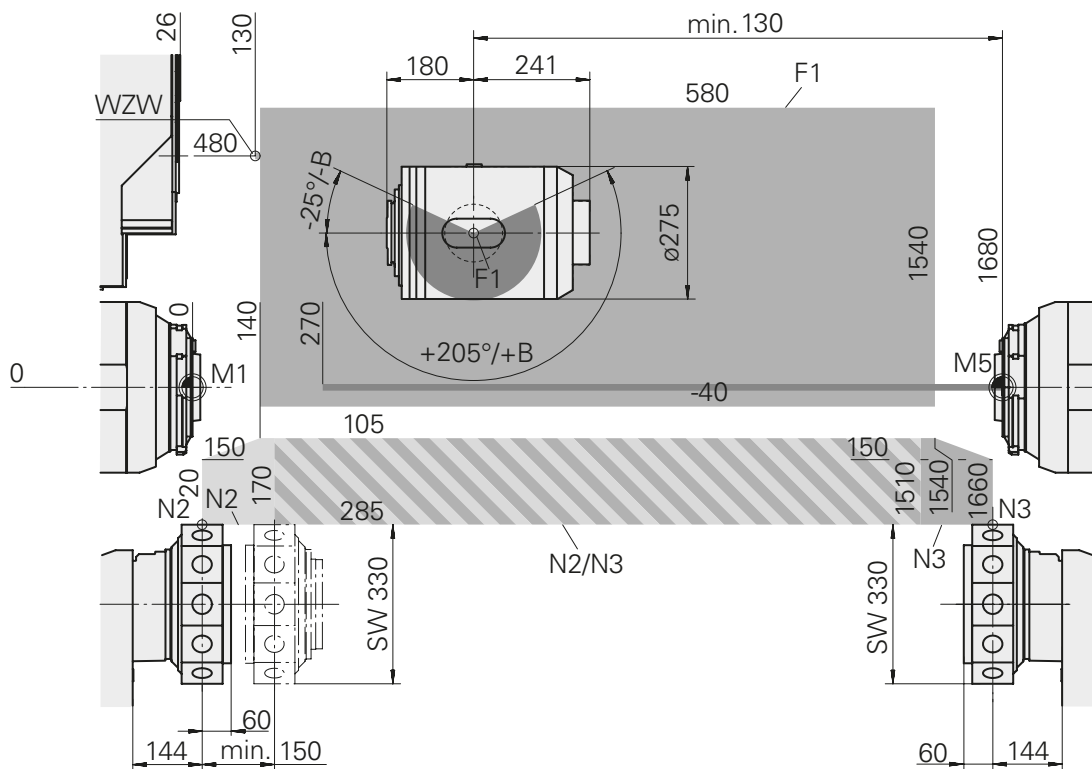
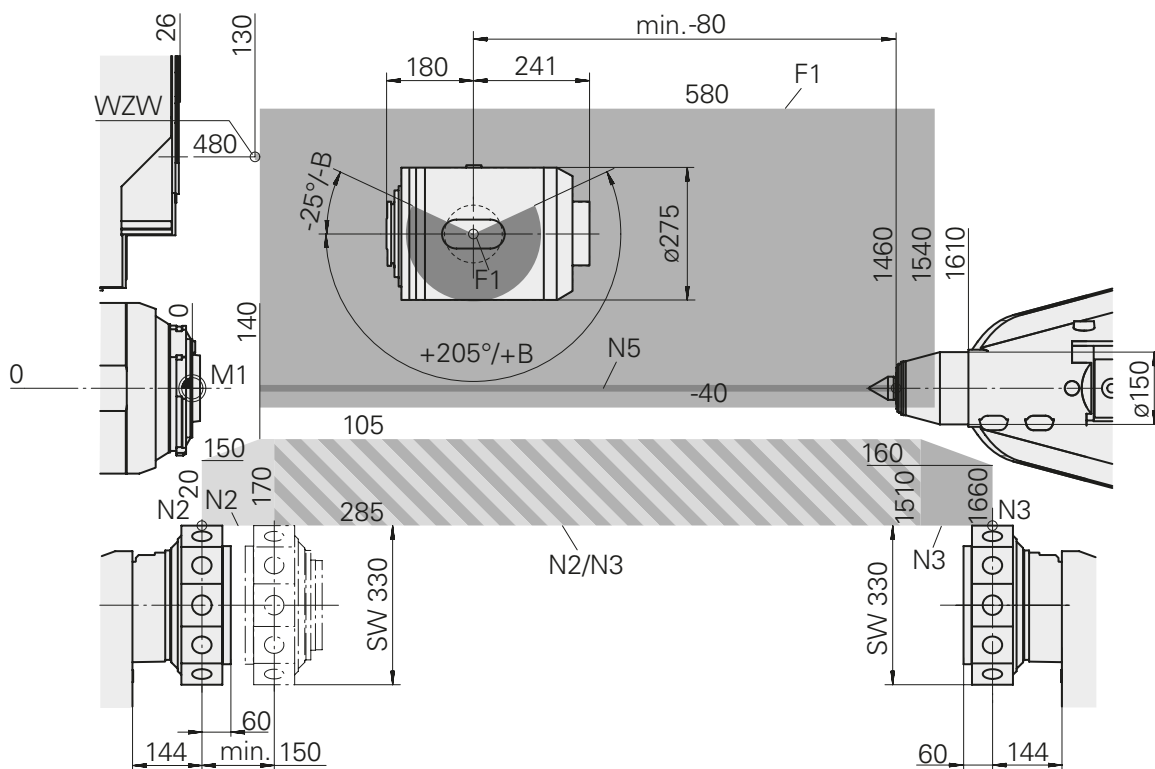
Werkzeugträger unten rechts, VDI30 mit 15 Stationen

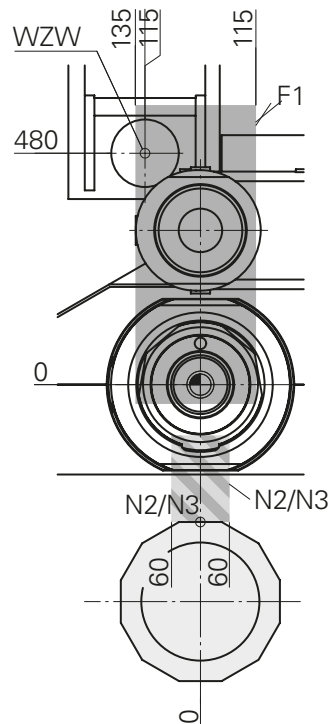
Gegenspindel



Reitstock



Arbeitsraum INDEX G320.2**Motorfrässpindel oben****Werkzeugträger unten links und rechts, VDI40 mit 12 Stationen****Gegenspindel****Reitstock**

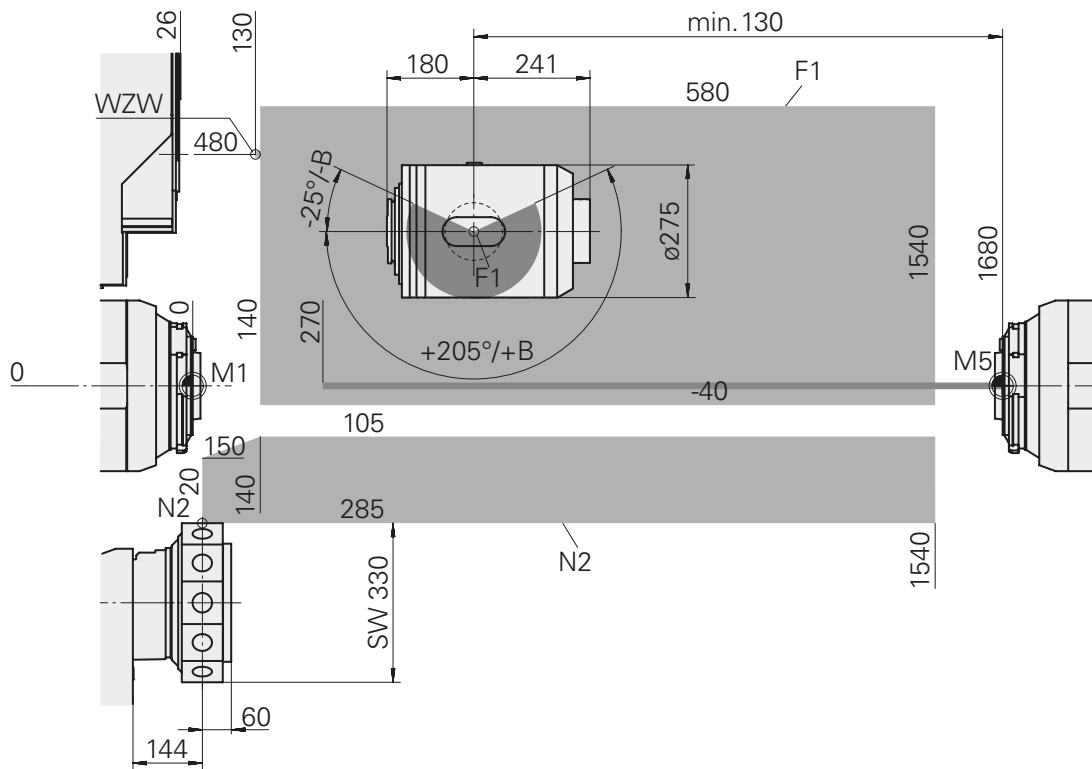
Arbeitsraum INDEX G320.2**Motorfrässpindel oben****Werkzeugträger unten links und rechts, VDI40 mit 12 Stationen**

Arbeitsraum INDEX G320.2

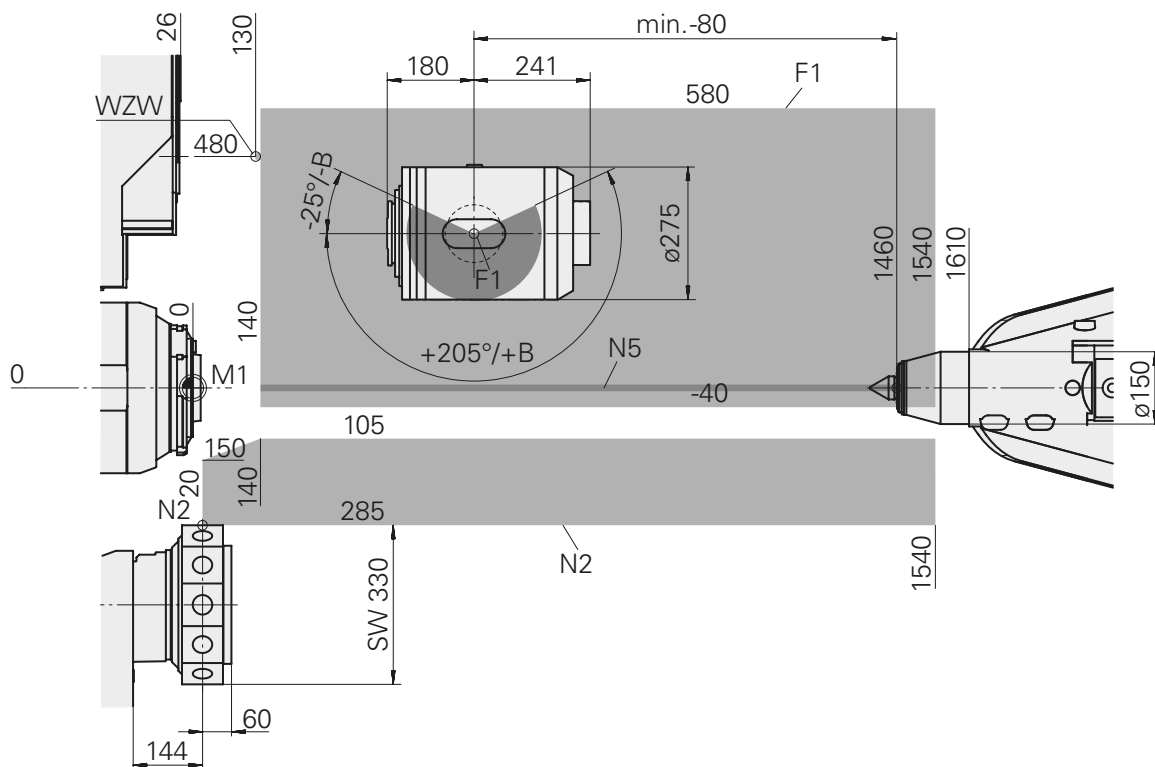
Motorfrässpindel oben

Werkzeugträger unten links, VDI40 mit 12 Stationen

Gegenspindel



Reitstock

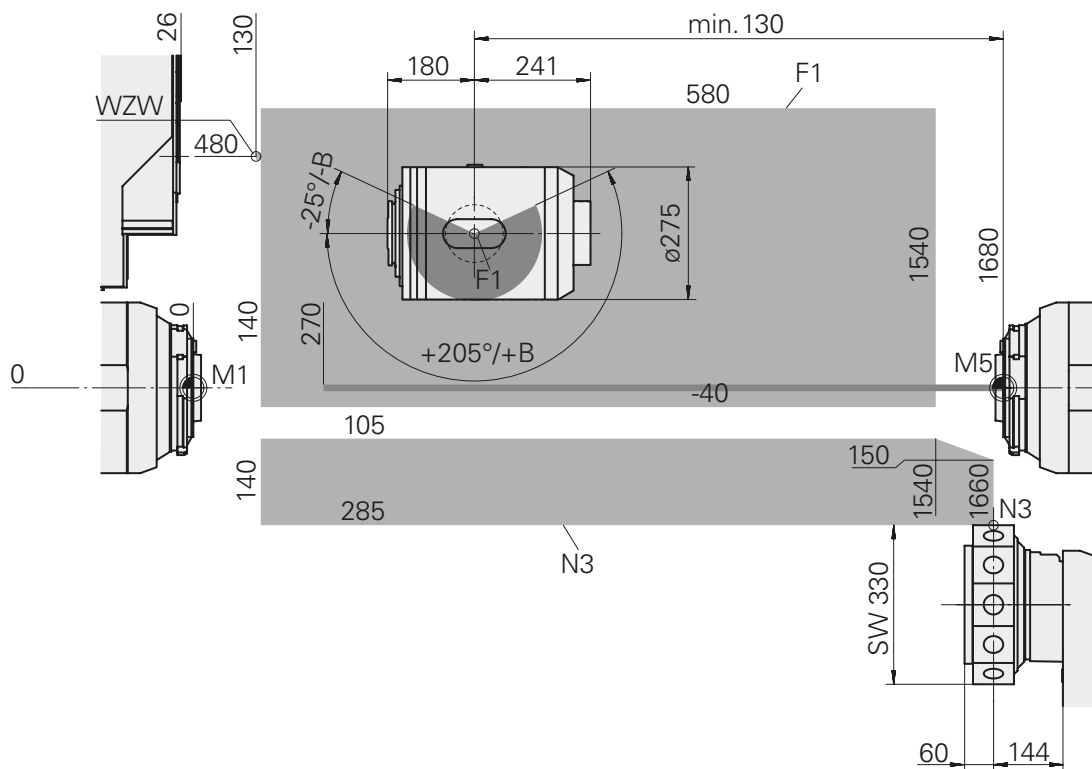


Arbeitsraum INDEX G320.2

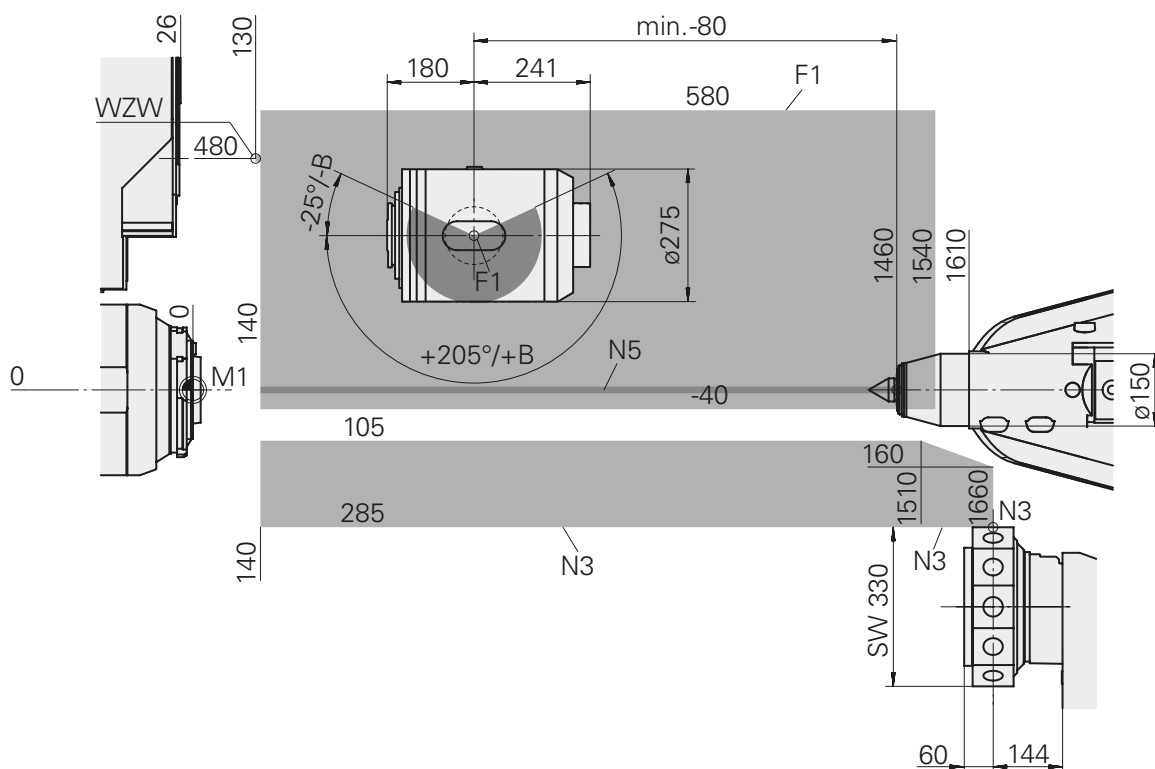
Motorfrässpindel oben

Werkzeugträger unten rechts, VDI40 mit 12 Stationen

Gegenspindel

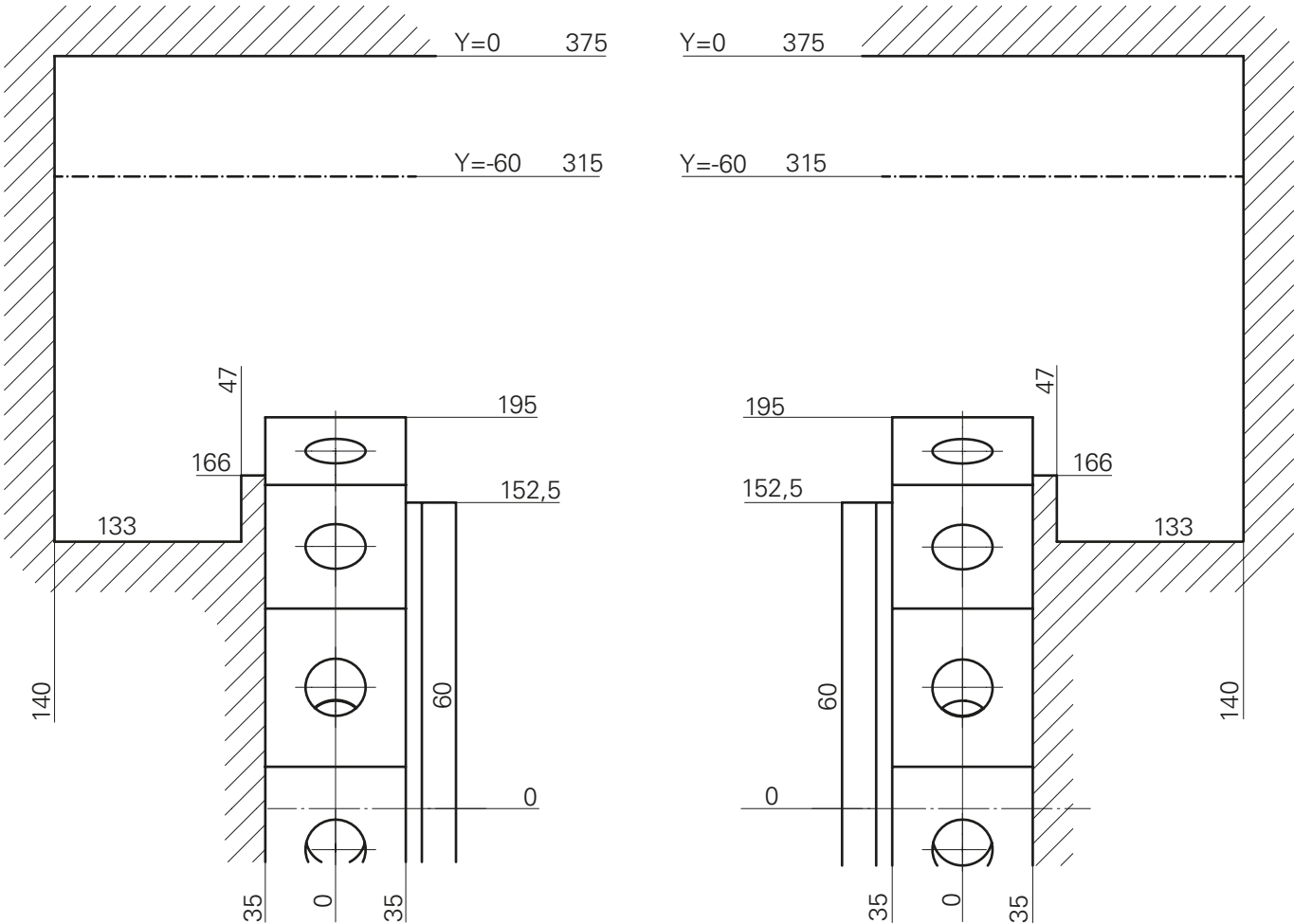


Reitstock



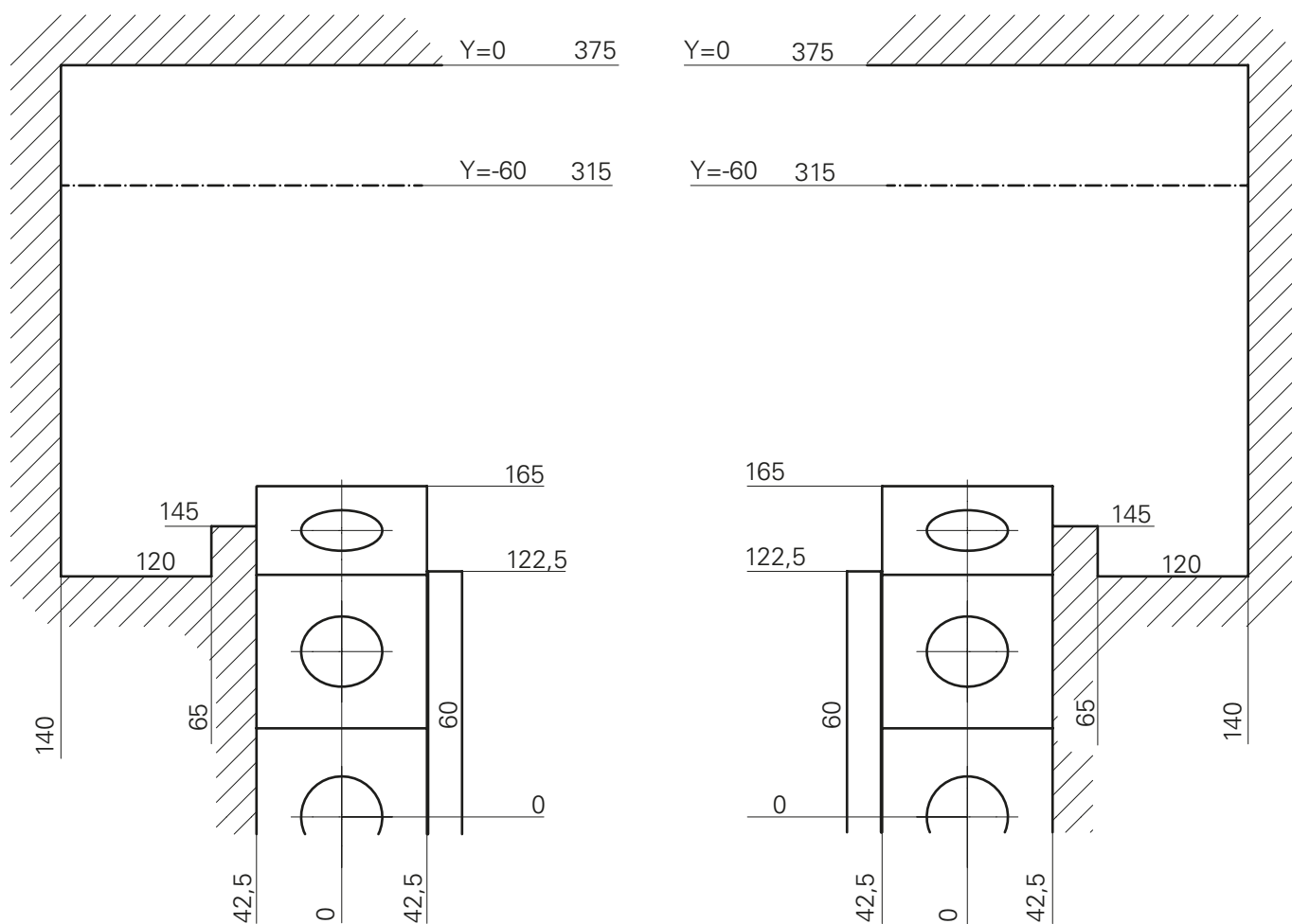
Schwenkbereich INDEX G320.2

Werkzeugträger XYZ unten links und rechts, VDI30 mit 15 Stationen



Schwenkbereich INDEX G320.2

Werkzeugträger XYZ unten links und rechts, VDI40 mit 12 Stationen



Leistungsdiagramm INDEX G320.2

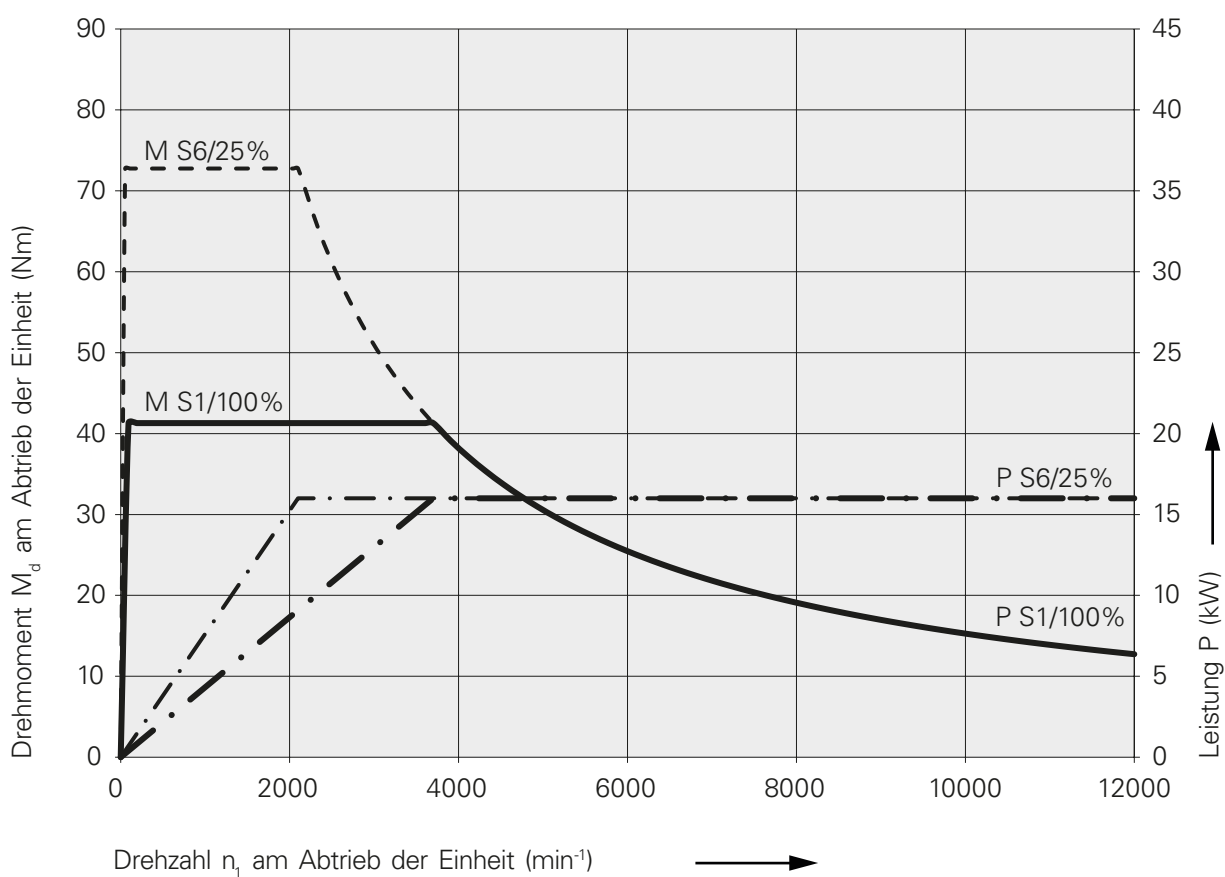
Motorfrässpindel 72Nm

Angetriebene Werkzeuge mit Werkzeugsystem HSK63 oder CAPTO C6

Drehzahlbereich 0-12000min⁻¹



Hinweise zur Benutzung
des Diagramms siehe
Kapitel Technische Information.



Leistungsdigramm INDEX G320.2

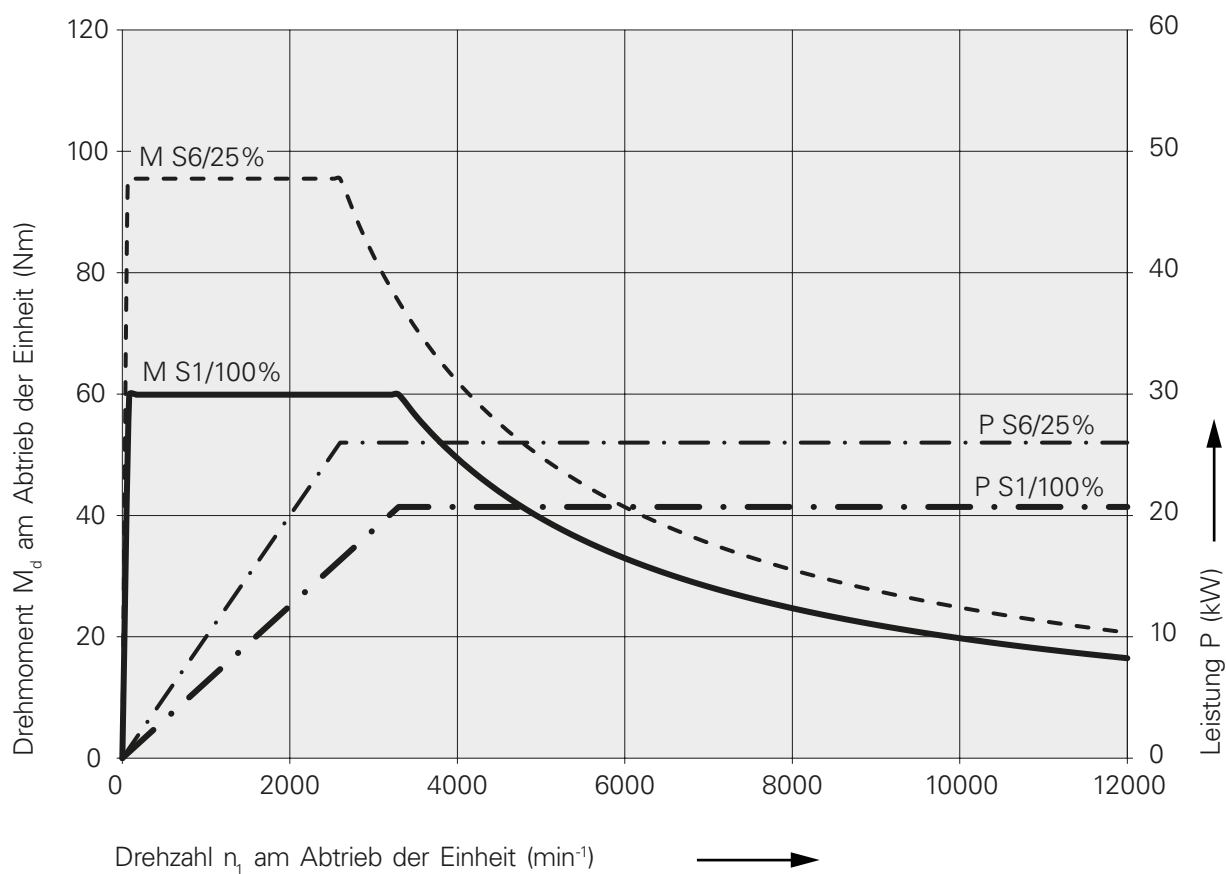
Motorfrässpindel 95Nm

Angetriebene Werkzeuge mit Werkzeugsystem HSK63 oder CAPTO C6

Drehzahlbereich 0-12000min⁻¹



Hinweise zur Benutzung
des Diagramms siehe
Kapitel Technische Information.



Leistungsdiagramm INDEX G320.2

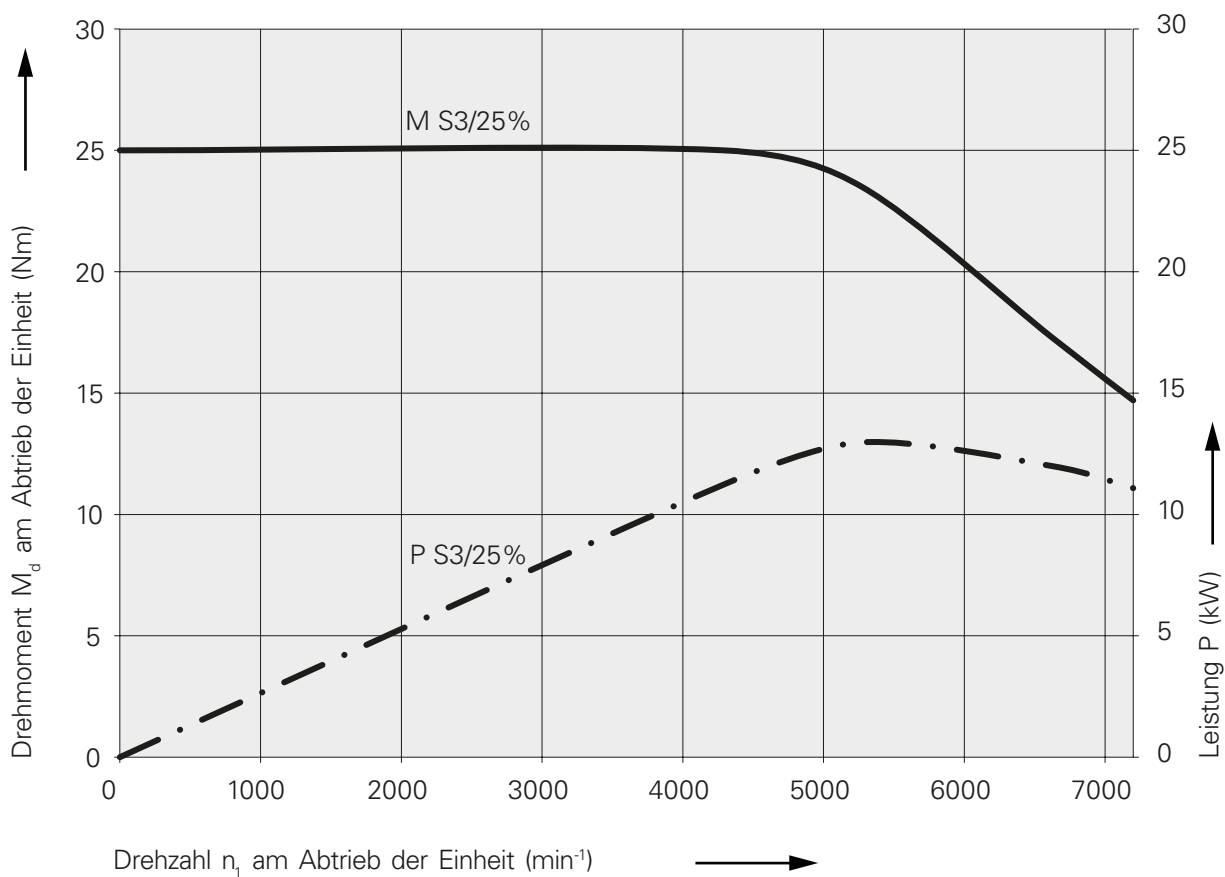
Angetriebene Werkzeuge mit Werkzeugsystem VDI30

Werkzeugträger XYZ unten, VDI30 mit 15 Stationen

Drehzahlbereich 0-7200min⁻¹



Hinweise zur Benutzung
des Diagramms siehe
Kapitel Technische Information.



Leistungsdiagramm INDEX G320.2

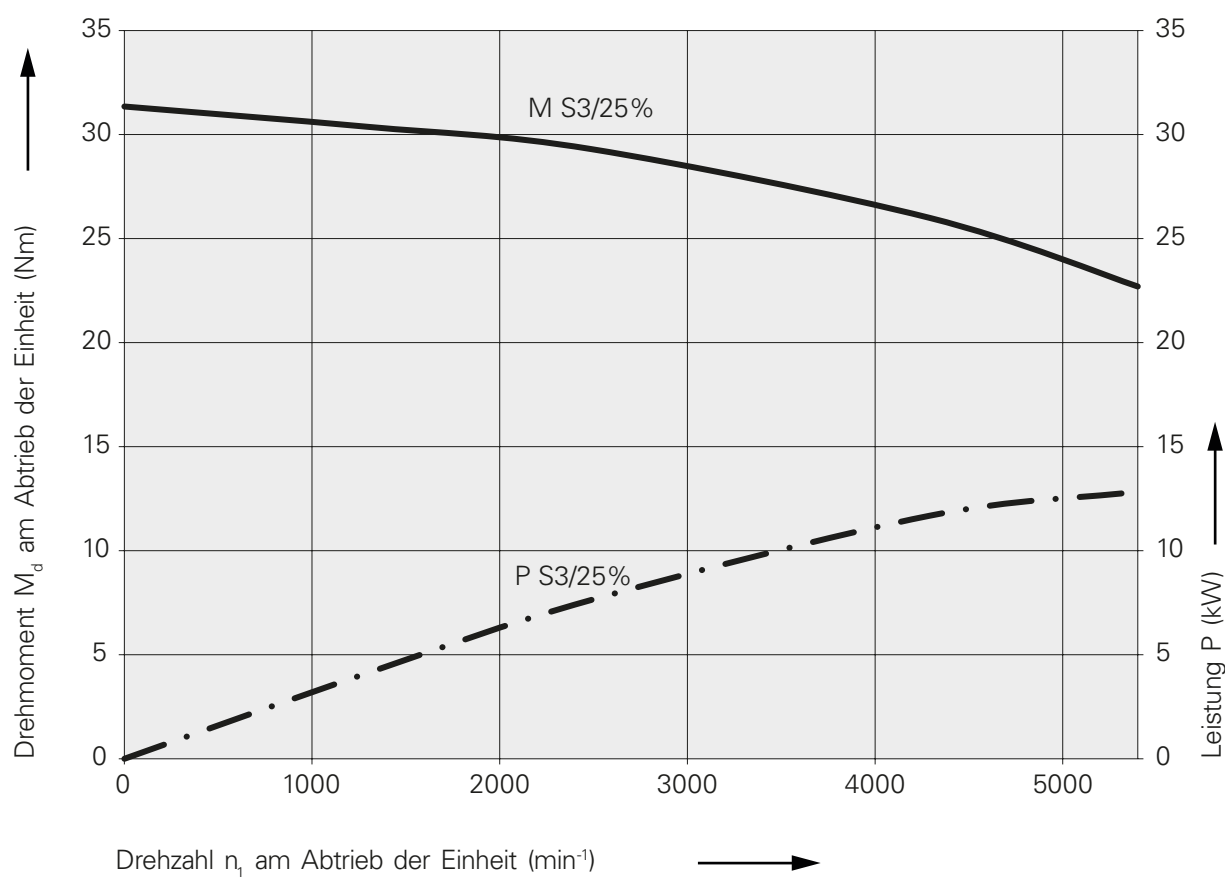
Angetriebene Werkzeuge mit Werkzeugsystem VDI40

Werkzeugträger XYZ unten, VDI40 mit 12 Stationen

Drehzahlbereich 0-5400min⁻¹



Hinweise zur Benutzung
des Diagramms siehe
Kapitel Technische Information.



INDEX

DIW069DE - 20273392 02.24 Printed in Germany Technische Änderungen vorbehalten

INDEX-Werke GmbH & Co. KG Hahn & Tessky

Plochinger Straße 92
D-73730 Esslingen

Fon +49 711 3191-0
Fax +49 711 3191-587

info@index-werke.de
www.index-werke.de